



Предложения немецких фирм по экспорту, импорту, услугам и кооперации
за февраль 2008 года

Экспорт

EX-M 02-001	<p>Компания Soehnle Professional является разработчиком, производителем и продавцом высококачественных весов и измерительных приборов разного вида. Она предлагает свою продукцию для медицинских и промышленных целей, системные решения и специальные разработки.</p> <p>Для расширения экспорта компания ищет надежных российских дистрибьютеров, по возможности, уже имеющих опыт продаж весовой техники. Фирмы, заинтересованные в представлении на российском рынке продукции этой всемирно известной марки, могут связаться с компанией по указанному адресу.</p>	<p>Soehnle Professional GmbH & Co. KG Wilhelm-Soehnle-Str. 2 D-71540 Murrhardt Telefon: +49 (7192) 9319-291 Telefax: +49 (7192) 9319-271 E-mail: Felix.Endlich@soehnle-professional.com Internet: www.soehnle-professional.com Контактное лицо: Herr Felix Endlich</p>
EX-M 02-002	<p>Фирма RNC Roland Nadig занимается поставками в Россию портланд-цемента 42,5 N или 32,5 N. Поставки осуществляются в мешках по 50 или 25 кг, в мешках «биг-бэг» (1.000 кг) и навалом. Минимальный заказ – 12.500 т, цена – по запросу.</p> <p>Контакты с фирмой возможны на русском, немецком и английском языке.</p>	<p>RNC Roland Nadig Consult Mühlenweg 2 D-55624 Rhaunen Telefon:+49 (6544) 991739, +49 (176) 64285996 (по-русски) E-mail: info@mc.nadig.de Internet: www.nadig.de Контактные лица: Herr Roland Nadig, Herr Anatoli Schäfer (по-русски)</p>
EX-M 02-003	<p>Компания, занимающаяся производством чугунных труб и водоотводных и канализационных систем, заинтересована в контактах с оптовиками сантехнической отрасли, которые могли бы представлять её продукцию на российском рынке.</p>	<p>RSP Ruck Sanitärprodukte GmbH Spitzsteinstraße 32 D-83126 Flintsbach am Inn Telefon: +49 (8034) 7082-0 Telefax: +49 (8034) 7082-22 E-mail: info@rsp-sanitaer.de Internet: www.rsp-sanitaer.de Контактное лицо: Herr Robert Ruck</p>
EX-M 02-004	<p>Компания „Brater-Trading“ занимается экспортом автомобильных компонентов и покрышек, в частности, для автомобилей марок AUDI, BMW, Mercedes, Porsche, VW). В настоящее время она заинтересована в контактах с российскими оптовиками для организации поставок в Россию.</p>	<p>Brater-Trading Mauerkircher Str. 68 D-81925 München Telefon: + 49 (160) 74 53 161 Telefax: + 49 (8946) 23 20 44 E-mail: brater-trading@web.de Контактные лица: Herr S.T.Brater Herr E.D. Koc</p>



EX-M 02-005	<p>Компания продает комплектный пакет мировых патентов на оборудование, применяемое в области возобновляемых источников энергии. Возможна продажа также в отдельные страны.</p> <p>Информационный фильм о функционировании и сферах применения оборудования можно посмотреть на Интернет-сайте www.forst-tec.com.</p>	<p>Forst-Tec GmbH Im Dorje 6 D-31535 Neustadt a.Rbge. Telefon: + 49 (50 72) 72 23 Telefax: + 49 (50 72) 770 735 E-mail: ernst.jordan@gmx.de Internet: www.forst-tec.com Контактное лицо: Ernst Jordan</p>
EX-M 02-006	<p>Компания BPP Bavaria Power Products GmbH, специализирующаяся на торговле оригинальными запчастями и компонентами для автомобилей марок Ford, Audi - VW, Opel, BMW, Peugeot, заинтересована в экспорте этой продукции в Россию.</p>	<p>Bavaria Power Products GmbH Leisstraße 5a D-83620 Feldkirchen-Westerham Telefon: +49 (8063) 69 00 Telefax: +49 (8063) 69 02 E-mail: peterabaschus@b-p-p.net, info@b-p-p.net Internet: http://www.b-p-p.net Контактное лицо: Herr Peter Rabaschus</p>
EX-M 02-007	<p>Предприятие, в течение 30 лет занимающееся производством, оптовой торговлей и экспортом спортивных кубков и наград, в связи с планируемой реконструкцией намерено освободить свои складские помещения.</p> <p>В рамках этой акции компания хотела бы предложить российским производителям крупные партии деталей и элементов для изготовления кубков. Предлагаемый материал, позволяющий осуществлять монтаж изделий в самых разнообразных комбинациях, дает возможность комплектного производства кубков.</p> <p>В качестве альтернативы фирма может также предложить готовую продукцию по приемлемым ценам и готова обсуждать с заинтересованными покупателями условия поставки, количества и цены.</p> <p>Общение с фирмой возможно на немецком или английском языке.</p>	<p>PLAKETTEN PETERSEN Produktions- und Vertriebs-GmbH Witzworter Str. 5-9 D-25840 Friedrichstadt Telefon:+49 (4881)93 01 15, 93 01 40 Telefax: +49 (4881)93 01 23, 93 01 41 E-mail: info@plaketten-petersen.de Internet: www.plaketten-petersen.de Контактные лица: Herr Matthias Kurberg, Frau Birgit Wolf</p>
EX-M 02-008	<p>Немецкий производитель кирпича для наружной кладки, предлагает его к продаже российским строительным и торговым компаниям.</p>	<p>Ziegelwerk Friedland GmbH Heimkehrerstr. 12 D-37133 Friedland Telefon: + 49 (55 04) 808 – 0 Telefax: + 49 (55 04) 808 – 27 E-mail: bernd.boland@ziegelwerk-friedland.de</p>



	Internet: www.ziegelwerk-friedland.de Контактное лицо: Herr Bernd Boland
--	--

Импорт

IM-M 02-001	<p>Calorpac GbR – молодая, динамично развивающаяся компания, работающая на рынке биоэнергетики, в частности, в области получения энергии из возобновляемых природных ресурсов. В настоящее время компания ищет партнеров, занимающихся возделыванием масличных культур и переработкой семян рапса и подсолнечника. Она заинтересована в импорте рапсового и подсолнечного масла и семян этих культур и хотела бы сотрудничать на постоянной основе с надежными российскими партнерами, которые могли бы поставлять ежегодно 10.000 – 100.000 тонн семян или масла, предпочтительно из Ростовской области или других южных регионов России.</p> <p>Компания имеет многолетний опыт работы с партнерами из Российской Федерации и убеждена в возможностях взаимовыгодного сотрудничества.</p>	<p>Calorpac GbR Oberdorf 11a D-83122 Samerberg Telefon: +49 (8032) 98 94 90 Telefax: +49 (8032) 98 94 90 E-mail: info@calorpax.de Internet: www.calorpax.de Контактное лицо: Herr Thilo Schwarz</p>
-------------	---	---

Кооперация

KO-M 02-001	<p>Немецкая компания "Pe-Kunststoff-Fabrik Woffenbach GmbH" специализируется на изготовлении различного вида рулонных полиэтиленовых пленок и пакетов с возможным нанесением на полотно 8-ми цветной печати.</p> <p>Для расширения ассортимента своей продукции компания приглашает к сотрудничеству российских производителей и поставщиков обычных полиэтиленовых пакетов и сумок, мусорных мешков, а также пакетов для хлебо-булочных изделий.</p>	<p>Pe-Kunststoff-Fabrik Woffenbach GmbH Tyrolsberger Str . 31 D-92318 Neumarkt Telefon: + 49 (91 81) 29 60 – 24 Telefax: + 49 (91 81) 29 60 - 99 E-mail: martina.pickl@peku.com Internet: www.peku.com Контактное лицо: Frau Martina Pickl</p>
-------------	---	---



KO-M 02-002	<p>Фирма FRENZEL-BAU, основанная в 1958 г., специализируется на строительстве железных дорог. Она обладает большим опытом в области прокладки путей и строительства инженерных сооружений, используя при этом новейшие технологии, соответствующие современному уровню железнодорожного строительства в Германии. Фирма имеет много собственных новаторских разработок и патентов, в том числе ноу-хау по использованию высокоэффективных технологий, оборудования и компонентов при монтаже железнодорожных и трамвайных путей. Фирма заинтересована в сотрудничестве с российскими компаниями, работающими в данной отрасли.</p>	<p>FRENZEL-BAU GmbH & Co. KG Alter Sonnenbergweg 4 D-31084 Freden Telefon: +49 5184 99390 Telefax: +49 5184 993939 Internet: www.frenzel-bau.de Контактное лицо: Herr Jörg Frenzel</p>
-------------	--	---

Инвестиции

INV-M 02-001	<p>Немецкая подрядно-строительная компания, работающая больше 10 лет на рынке недвижимости, предлагает возможность выгодных прямых инвестиций в строительство, а также ищет российских инвесторов, заинтересованных в покупке земельных участков в Мюнхене и регионе Альп. Контакты с компанией возможны на русском языке.</p>	<p>Grauberger Massivbau GmbH Bayerwaldstr. 47 D-81737 München Telefon: +49 (89) 55 29 48 14 Telefax: +49 (89) 55 29 48 15 E-mail: bau@grauberger.net Internet: www.grauberger.net Контактное лицо: Herr Grauberger</p>
--------------	--	---

Недвижимость

IMm-M 02-001	<p>Немецкая риэлторская компания предлагает к продаже вновь отстроенный поселок на побережье в Греции, в популярном туристическом регионе Халкидики, недалеко от города Тессалоники. Продаются следующие объекты:</p> <ul style="list-style-type: none">- 61 квартира (двухуровневые квартиры типа Maisonette)- 2 торговых объекта- земельный участок площадью около 6200 m²- жилая площадь: около 5000 m². <p>Расположение: Созополи – Халкидики, непосредственно на побережье.</p>	<p>Immovero – Vermarktung von Haus & Grundbesitz e. K. Kolbstrasse 2 D-70178 Stuttgart Telefon: +49 (711) 51 87 55 78 Telefax: +49 (711) 6 40 35 84 Mobile: +49 (173) 3 42 46 76 E-mail: immovero@web.de Internet: www.immovero.de Контактное лицо: Herr Stylianos Veropoulos</p>
--------------	---	--



	По запросу компания сообщит цены.	
IMm-M 02-002	<p>Немецкая риэлтерская фирма предлагает к продаже роскошную виллу, расположенную в федеральной земле Мекленбург-Передняя Померания, в 5 км от побережья Балтийского моря, между городом Росток и приморским курортом Грааль-Мюритц. Объект является новостройкой (завершение строительства в 2008 г.).</p> <p>Жилая площадь составляет 350 м², площадь земельного участка – 1.280 м².</p> <p>Вилла прекрасно оборудована: имеются гараж, сауна, солярий, камин, джакузи, 2 ванных комнаты, балконы, арочные окна, теплые полы, медные водосточные желоба и т.п.</p> <p>Продажная цена: 900.000 €</p> <p>Вилла готова к эксплуатации, она может быть использован как в качестве объекта капиталовложения, так и для собственного проживания.</p>	<p>AMEX Hausvertriebs GmbH Vicke-Schorler-Ring 36 D-18055 Rostock Telefon: +49 (381) 650 37 37 Telefax: +49 (381) 650 37 39 E-mail: info@amex-haus.de Internet: www.amex-haus.de Лицо для контактов: Herr Walter Schirra</p>

Όñεόãè

DI-M 02-001	<p>Дипломированный немецкий пивовар оказывает посреднические услуги по продажам оборудования для ресторанных пивоварен. Комплект услуг включает планирование, поставку оборудования, монтаж и долгосрочное обслуживание.</p> <p>Для вновь открывающихся пивоварен может быть предложен немецкий проект.</p>	<p>Gourmetservice mikle Seelower Str. 27 D-15374 Müncheberg Telefon: +49 (174) 890 22 28 E-mail: gourmetservice-mikle@gmx.de Контактное лицо: Herr Steffen Hangstern</p>
-------------	---	--



DI-M 02-002	Специалист по организации гостинично-ресторанного дела (дипломированный повар) с опытом работы в зарубежных странах и знаниями русского языка предлагает консультационные услуги, а также услуги шеф-повара российским ресторанам с немецкой национальной кухней.	Gourmetservice mikle Seelower Str. 27 D-15374 Müncheberg Telefon: +49 (174) 890 22 28 E-mail: gourmetservice-mikle@gmx.de Контактное лицо: Herr Michael Klemke
DI-M 02-003	Международное экономическое и детективное агентство, с 1972 г. работающее под руководством постоянной дирекции, предлагает компаниям во всех странах мира, в том числе в России и СНГ, следующие услуги: предоставление справок о кредитоспособности компаний и отдельных лиц, поиск и получение сведений о наследниках, помощь в получении платежей и взыскании долгов, раскрытие случаев мошенничества (в том числе страхового), получение специальной информации и т. д.	Ettisch-Enchelmaier GmbH Bodelschwinghstr. 9 D-67246 Dirmstein Telefon: +49 (62 38) 98 90 98 Telefax: + 49 (62 38) 98 90 99, (62 38) 13 13 E-mail: Ettisch-EnchelmaierGmbH@t-online.de Internet: www.ettisch.euro-detectives.org Контактное лицо: Herr Ettisch-Enchelmaier
DI-M 02-004	Дипломированный инженер-строитель Илона Эртель, проживающая в г. Дюссельдорф, отлично владеющая немецким и русским языками, готова на постоянной основе представлять на рынке Германии интересы российских фирм из различных отраслей, а также выполнять отдельные разовые поручения компаний.	Ilona Ertel Drususstr. 46 D-40549 Düsseldorf Telefon: +49 (176) 281 93 614 E-mail: ertelilona@gmx.de Контактное лицо: Frau Ilona Ertel
DI-M 02-005	Компания Vollack International специализируется на консалтинговых услугах в сфере строительных инвестиций. Она оказывает комплексные услуги малым и средним фирмам, планирующим инвестиции на зарубежных рынках. Компания предлагает при этом бизнес-модель собственной разработки, так называемую 4-фазную методику Vollack (Vollack-4-Phasen-Methode®), позволяющую полностью раскрыть рационализаторский потенциал в инвестиционном строительстве. Совместно с застройщиком осуществляется разработка и планирование эффективных инвестиций. В группе Vollack заняты в	VOLLACK International GmbH & Co. KG Fettweisstrasse 42 D-76189 Karlsruhe Telefon: +49 (721) 47 68 – 450 Telefax: + 49 (721) 47 68 - 459 E-mail: info@vollack.de Internet: www.vollack.de Контактное лицо: Herr Axel Bähr



АНК

Deutsch - Russische
Auslandshandelskammer
Российско – Германская
Внешнеторговая палата

	общей сложности 300 сотрудников, высокая квалификация которых помогает успешно сопровождать инвестиции компаний и осваивать новые для них рынки.	
--	--	--